



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página <http://books.google.com>



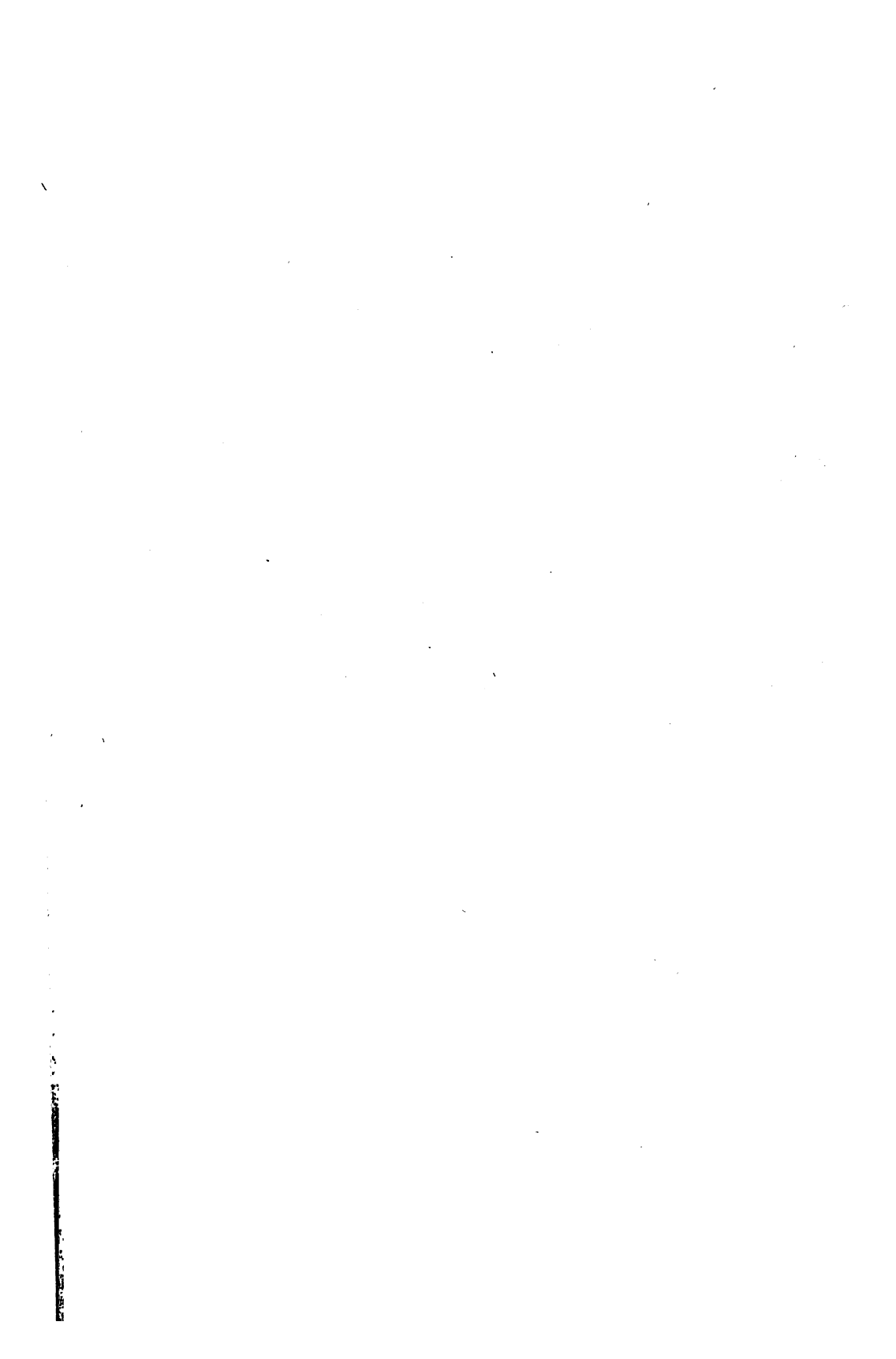
~~BANCROFT~~
~~LIBRARY~~



THE LIBRARY
OF
THE UNIVERSITY
OF CALIFORNIA

Theo H. Crook collection

East Asia Library
University of California
WITHDRAWN



DISCURSO ACADÉMICO

SOBRE LA BIBLIA

PRONUNCIADO POR EL SEÑOR

JUAN DONOSO CORTÉS

AL TOMAR ASIENTO EN LA REAL ACADEMIA DE LA LENGUA, EN LA
SESIÓN DEL 16 DE MARZO DE 1848.

(Mandado reimprimir por los señores Félix Posse Salas y Manuel Ospina).

1889



BOGOTÁ.

IMPRESA DE VAPOR DE ZALAMEA HERMANOS.

Enrique Zalamea, Editor.

~~F2260~~
~~.5~~
~~D6~~

Cook
pt.

DISCURSO ACADEMICO

SOBRE LA BIBLIA.

Señores: Llamado por vuestra elección á llenar el vacío que ha dejado en esta Academia un varón ilustre por su doctrina, célebre por la agudeza y la fecundidad de su ingenio, por su literatura y su ciencia merecedor de eterna y esclarecida memoria, ¿qué podrá decir que sea digno de escritor tan eminente y de esta notabilísima Asamblea, quien, como yo, es pobre de fama y escaso de ingenio? Puesto en caso tan grave, me ha parecido conveniente escoger para tema de mi discurso un asunto subidísimo que, cautivando vuestra atención, os esfuerce á apartar de mí vuestros ojos para ponerlos en su grande majestad y en su sublime alteza.

Hay un libro tesoro de un pueblo, que es hoy fábula y ludibrio de la tierra, y que fue en tiempos pasados estrella del Oriente, á donde han ido á beber su divina inspiración todos los grandes poetas de las regiones occidentales del mundo, y en el cual han aprendido el secreto de levantar los corazones y de arrebatarse las almas con sobrehumanas y misteriosas armonías. Ese libro es la Biblia, el libro por excelencia.

En él aprendió Petrarca á modular sus gemidos: en él vió Dante sus terríficas visiones: de aquella fragua encendida sacó el poeta de Sorrento los espléndidos resplandores de sus cantos. Sin él, Milton no hubiera sorprendido á la mujer en su primera flaqueza, al hombre en su primera culpa, á Luzbel en su primera conquista, á Dios en su primer ceño, ni hubiera podido decir á las gentes la tragedia del Paraíso, ni cantar con canto de dolor la mala ventura y triste hado del linaje humano.

Y para hablar de nuestra España ¿quién enseñó al maestro Fray Luis de León á ser sencillamente sublime? ¿De quién aprendió Herrera su entonación alta, imperiosa y robusta? ¿Quién inspiraba á Rioja aquellas lúgubres lamentaciones llenas de pompa y majestad y henchidas de tristeza, que dejaba caer sobre los campos marchitos, y sobre los mustios collados, y sobre las ruinas de los imperios, como un paño de luto? ¿En cuál escuela aprendió Calderón á remontarse á las eternas moradas, sobre las plumas de los vientos? ¿Quién puso delante de los ojos de nuestros grandes escritores místicos los oscuros abismos del corazón humano? ¿Quién puso en sus labios aquella santa armonía, y aquella vigorosa elocuencia, y aquellas tremendas imprecaciones, y aquellas fatídicas amenazas, y aquellos arranques sublimes, y aquellos suavísimos acentos de encendida caridad y de castísimo amor con que en unas veces ponían espanto en la conciencia de los pecadores, y en otras levantaban hasta el arrobamiento las limpias almas de los justos? Suprimid la Biblia con la imaginación y habréis suprimido la bella, la grande literatura española, ó la habréis despojado al menos de sus destellos más sublimes, de sus más espléndidos atavíos, de sus soberbias pompas y de su santa magnificencia.

¿Y, qué mucho, señores, que las literaturas se deslustren, si con la supresión de la Biblia quedarían todos los pueblos asentados en tinieblas y en sombras de muerte? Porque en la Biblia están escritos los anales del cielo, de la tierra y del género humano; en ella, como en la Divinidad misma, se contiene lo que fue, lo que es y lo que será; en su primera página se cuenta el principio de los tiempos y de las cosas; y en su última página, el fin de las cosas y de los tiempos. Comienza con el Génesis, que es un idilio; y acaba con el Apocalipsis de San Juan, que es un himno fúnebre. El Génesis es bello como la primera brisa que refrescó á los mundos; como la primera aurora que se levantó en el cielo; como la primera flor que brotó en los campos; como la primera palabra amorosa que pronunciaron los hombres; como el primer sol que apareció en el Oriente. El Apocalipsis de San Juan es triste como la última palpitación de la naturaleza; como el último rayo de luz; como la última mirada de un moribundo. Y, entre este himno fúnebre y aquel idilio, véanse pasar, unas en pos de otras, á la vista de Dios, todas las generaciones, y unos en pos de otros, todos los pueblos: las tribus van con

sus patriarcas ; las Repúblicas con sus Magistrados ; las Monarquías con sus Reyes ; y los Imperios con sus Emperadores ; Babilonia pasa con su abominación ; Nínive con su pompa ; Menfis con su sacerdocio ; Jerusalén con sus Profetas y su templo ; Atenas con sus artes y sus héroes ; Roma con su diadema y con los despojos del mundo. Nada está firme sino Dios ; todo lo demás pasa y muere, como pasa y muere la espuma que va deshaciendo la ola.

Allí se cuentan ó se predicen todas las catástrofes ; y por eso están allí los modelos inmortales de todas las tragedias ; allí se hace el recuento de todos los dolores humanos ; por eso las arpas bíblicas resuenan lúgubremente, dando los tonos de todas las lamentaciones y de todas las elegías. ¿Quién volverá á gemir como Job, cuando, derribado en el suelo por una mano excelsa, que le oprime, hinche con sus gemidos los aires y humedece con sus lágrimas los valles de Idumea ? ¿Quién volverá á lamentarse como se lamentaba Jeremías en torno de Jerusalén, abandonada de Dios y de las gentes ? ¿Quién será lúgubre y sombrío como era sombrío y lúgubre Ezequiel, el profeta de los grandes infortunios, y de los tremendos castigos, cuando daba á los vientos su arrebatada inspiración, espanto y terror de Babilonia ? Cuéntanse allí las batallas del Señor, en cuya presencia son vanos simulacros las batallas de los hombres : por eso la Biblia, que contiene los modelos de todas las tragedias, de todas las elegías, de todas las lamentaciones, contiene también el modelo inimitable de todos los cantos de victoria. ¿Quién cantará como Moisés, del otro lado del Mar Rojo, cuando cantaba la victoria de Jehová, el vencimiento de Faraón y la libertad de su pueblo ? ¿Quién volverá á cantar un himno de victoria, como el que cantaba Débora, la sibila de Israel, la amazona de los hebreos, la mujer fuerte de la Biblia ? Y si de los himnos de victoria pasamos á los himnos de alabanza, ¿en cuál templo resonaron jamás como en el de Israel, cuando subían al cielo aquellas voces suaves, armoniosas, concertadas con el delgado perfume de las rosas de Jericó, y con el aroma del incienso del Oriente ? Si buscáis modelos de la poesía lírica, ¿qué lira habrá comparable con el arpa de David, el amigo de Dios, el que ponía el oído á las suavísimas consonancias y los dulcísimos cantos de las armonías angélicas ; ó con el arpa de Salomón, el Rey sabio y felicísimo, que puso la sabiduría en sentencias y en proverbios, y acabó por llamar vanidad á la sabiduría ;

que cantó el amor y sus relajados dejos, y su dulcísima embriaguez, y sus sabrosos transportes, y sus elocuentes delirios? Si buscáis modelos de la poesía bucólica, ¿en dónde los hallaréis tan frescos y tan puros como en la época bíblica del patriarcado; cuando la mujer, la fuente y la flor eran amigas, porque todas juntas, y cada una de por sí, eran el símbolo de la primitiva sencillez y de la cándida inocencia? ¿Dónde hallaréis, sino allí, los sentimientos limpios y castos, y el encendido pudor de los esposos y la misteriosa fragancia de las familias patriarcales?

Y ved, señores, por qué todos los grandes poetas, todos los que han sentido sus pechos devorados por la llama inspiradora de Dios, han corrido á aplacar su sed en las fuentes bíblicas de aguas inextinguibles, que, ahora forman impetuosos torrentes, ahora ríos anchurosos y hondables, ya estrepitosas cascadas y bulliciosos arroyos, ó tranquilos estanques y apacibles remansos. Libro prodigioso aquel, señores, en que el género humano comenzó á leer treinta y tres siglos há: y con leer en él todo los días, todas las noches y todas las horas, aún no ha acabado su lectura! Libro prodigioso aquel, en que se calcula todo, antes de haberse inventado la ciencia de los cálculos; en que, sin estudios lingüísticos, se da noticia del origen de las lenguas; en que, sin estudios astronómicos, se computan las revoluciones de los astros; en que, sin documentos históricos, se cuenta la historia; en que, sin estudios físicos, se revelan las leyes del mundo. Libro prodigioso aquel que lo ve todo y lo sabe todo; que sabe los pensamientos que se levantan en el corazón del hombre y los que están presentes en la mente de Dios; que ve lo que pasa en los abismos del mar, y lo que sucede en los abismos de la tierra: que cuenta ó predice todas las catástrofes de las gentes, y en donde se encierran y atesoran todos los tesoros de la misericordia, todos los tesoros de la justicia y todos los tesoros de la venganza. Libro, en fin, señores, que, cuando los cielos se replieguen sobre sí mismos, como un abanico gigantesco, y cuando la tierra padezca desmayos y el sol recoja su luz y se apaguen las estrellas, permanecerá él solo con Dios porque es su eterna palabra resonando en las alturas.

Ya veis, señores, cuán libre y extendido campo se abre aquí á las investigaciones de los hombres. Obligado, empero, por la índole exclusivamente literaria de esta ilustre Asamblea, á consi-

derar á la Biblia solamente como un libro que contiene la poesía de una Nación digna de perdurable memoria, me limitaré á indicar algo, de lo mucho que podría indicarse y decirse, acerca de las causas que sirven para explicar su poderoso atractivo y su resplandeciente hermosura.

Tres sentimientos hay en el hombre, poéticos por excelencia: el amor á Dios, el amor á la mujer y el amor á la patria: el sentimiento religioso, el humano y el político; por eso allí donde es oscura la noticia de Dios, donde se cubre con un velo el rostro de la mujer, y donde son cautivas ó siervas las naciones, la poesía es á manera de llama que, falta de alimentos, se consume y desfallece.

Por el contrario, allí donde Dios brilla en su trono con toda la majestad de su gloria; allí donde impera la mujer con el irresistible poder de sus encantos; allí donde el pueblo es libre, la poesía tiene púdicas rosas para la mujer, gloriosas palmas para las naciones, alas espléndidas para encumbrarse á las regiones altísimas del cielo.

De todos los pueblos que caen del otro lado de la Cruz, el hebreo es el único que tuvo una noticia cierta de Dios; el solo que adivinó la dignidad de la mujer, y el único que puso siempre á salvo su libertad en los grandes azares de su existencia borrascosa. Y si no, volved los ojos al Oriente, al Occidente, al Septentrión y al Mediodía, y no encontraréis ni á la mujer, ni á Dios, ni al pueblo en cuanto baña el sol, y en cuanto se extiende el mar, y en cuanto se dilatan los términos de la tierra. Bajo este punto de vista religioso, todas las naciones eran idólatras, maniqueas ó pantefistas. La noticia de un Dios consustancial con el mundo, esparcida entre todas las gentes de las primitivas edades, tuvo su origen en las regiones indostánicas. La existencia de un Dios, principio de todo bien y de otro, principio de todo mal, haciéndole oposición y contraste, fue invención de los sacerdotes persas, y las Repúblicas griegas fueron el ejemplar de las naciones idólatras. El Dios del Indostán estaba condenado á un eterno reposo; el de los persas á una impotencia absoluta; y los dioses griegos eran hombres.

Por lo que hace á la mujer, estaba condenada en todas las zonas del mundo al ostracismo político y civil y á la servidumbre doméstica. ¿Quién reconocería en esa esclava, con la frente inclinada bajo el peso de una maldición tremenda y misteriosa, á la más

bella, á la más suave, á la más delicada criatura de la creación, en cuyo divino rostro se retrata Dios, se reflejan los cielos y se miran los ángeles? Por último, señores, si buscáis un pueblo libre, un pueblo que tenga noticia de la dignidad humana, no encontraréis ninguno en todos los ámbitos de la tierra que se eleve á tan grande majestad, y que se levante á tanta altura. En vano le buscaréis en aquellos imperios portentosos del Asia, que, cayendo con estrépito unos sobre otros, vinieron todos al suelo con espantosa ruina. En vano le buscaréis en la tierra de los Faraones, donde se levantan aquellos gigantescos sepulcros cuyos cimientos se amasaron con el sudor y con la sangre de naciones vencidas y sujetas, y publican con elocuencia muda y aterradora, que aquellas vastas soledades fueron asiento un día de generaciones esclavas. Y si apartando los ojos de las regiones orientales, los volvéis á las partes del Occidente, ¿qué veis en las Repúblicas griegas, sino aristocracias orgullosas, y tiránicas oligarquías? ¿Qué otra cosa viene á ser Esparta, silla del Imperio de la raza dórica, sino una ciudad oriental, dominada por sus conquistadores? ¿Y qué viene á ser Atenas, la heroica, la democrática, la culta patria de los dioses y de los héroes, sino una ciudad habitada por un pueblo esclavo y por una aristocracia fiera y desvanecida, que no se llamó á sí propia pueblo sino porque el pueblo no era nada?

Vengamos ahora á la Nación hebrea; y antes de todo hablemos de su Dios, porque su nombre está escrito con caracteres imperecederos en todas las páginas de su historia: su nombre es Jehová; su naturaleza, espiritual; su inteligencia, infinita; su libertad, completa; su independencia, absoluta; su voluntad, omnipotente. La creación fue un acto de esa voluntad independiente y soberana. Cuanto creó con su poder, se mantiene con su providencia. Jehová mantiene á los astros en sus órbitas, á la tierra en su eje, al mar en su cauce. Las gentes se olvidaron de su nombre; y El retiró su mano de las gentes, y la inteligencia humana se vió envuelta, de súbito, en una eterna noche; y entonces eligió un pueblo entre todos, y le llamó hacia sí, y le abrió el entendimiento, para que entendiera; y entendió, y le adoró puesto de hinojos, y caminó por sus vías, y obedeció sus mandamientos, y se puso debajo de su mano llena de venganzas y de misericordia, y ejecutó el encargo de ser el instrumento de sus inescrutables designios, y fue la luz de la tierra,

Único entre todos los pueblos, escogido y gobernado por Dios, el pueblo hebreo es también el único cuya historia es un himno sin fin en alabanza del Dios que le conduce y le gobierna. Apartado de todas las sociedades humanas, está solo, solo con Jehová, que le habla con la voz de sus Profetas y con la de sus Sacerdotes y á quien responde en cánticos de adoración que están resonando siempre en las cuerdas de su lira.

Los cánticos hebreos recibieron de la unidad majestuosa de su Dios, su limpia sencillez, su noble majestad y su incomparable belleza. ¿Qué viene á ser la sencillez de los griegos, milagro del artificio, cuando se ponen los ojos en la sencillez hebraica, en la sencillez del pueblo predestinado, que vió en el cielo un solo Dios, en la humanidad un solo hombre, y en la tierra un solo templo? ¿Cómo no había de ser maravillosamente sencillo un pueblo para quien toda la sabiduría estaba en una sola palabra, que la tierra pronunciaba con la voz de sus huracanes, el mar con la ronca voz de sus magníficos estruendos, las aves con la voz de su canto, los vientos con la voz de sus gemidos?

Lo que caracteriza al pueblo hebreo, lo que le distingue de todos los pueblos de la tierra, es la negación de sí mismo, su aniquilamiento delante de su Dios. Para el pueblo hebreo todo lo que tiene movimiento y vida es rastro y huella de su Majestad Omnipotente, que resplandece así en el cedro de las montañas como en el lirio de los valles. Cada una de las palabras de Jehová constituye una época de su historia. Dios le señala con el dedo la tierra de promisión, y le promete que de su raza vendrá aquel que anunció en el Paraíso, en los tiempos adánicos, por Redentor del mundo y por Rey y Señor natural de las naciones. Esta es la época de la promesa que corresponde á la de los Patriarcas. Apartado de los caminos del Señor, levanta ídolos en el desierto, cae en hondas supersticiones é idolatrías, y el Señor le anuncia disturbios, guerras, cautiverios, torbellinos grandes y tempestuosos, la ruina del templo, el allanamiento de los muros de la Ciudad Santa, y su propia dispersión por todos los ámbitos de la tierra. Esta es la época de la amenaza. Por último, llega la hora en la plenitud de los tiempos, y aparece en el horizonte la estrella de Jacob, y se consuma el sacrificio cruento del Calvario; y el templo cae y Jerusalén se des-

ploma, y el pueblo judío se dispersa por el mundo. Esta es la época del castigo.

Ya lo véis, señores : la historia del pueblo hebreo no es otra cosa, si bien se mira, sino un drama religioso, compuesto de una promesa, de una amenaza y de una catástrofe. La promesa la oyó Abraham y la oyeron todos los Patriarcas ; la amenaza la oyó Moisés, y la oyeron los Profetas ; la catástrofe, todos la presenciamos. Vivos están los autores de esta tragedia aterradora. Vivo está el Dios de Israel que tan grandes cosas obró para la enseñanza perpetua de las gentes ; vivo está el pueblo desventurado que puso una mano airada y ciega en el rostro de su Dios, y que peregrino en el mundo, va contando á las naciones sus pasadas glorias y sus presentes desventuras. Si es una cosa puesta fuera de toda duda que la explicación de su historia está en la palabra divina, no es menos evidente que hay una correspondencia admirable entre las vicisitudes de su poesía y las evoluciones de su historia. La primera palabra de su Dios es una promesa ; su primer período histórico el patriarcado ; y los primeros cantos de su musa dicen al pueblo la promesa de su Dios, y á Jehová las esperanzas de su pueblo. El encargo religioso y social de la poesía hebraica, en aquellos tiempos primitivos, era ajustar paces y alianzas entre la Divinidad y el hombre : siendo los mensajeros de estas paces, por parte del hombre, su profunda adoración ; por parte de la Divinidad, su infinita misericordia. Nada es comparable al encanto de la poesía bíblica que corresponde á este período.

El Patriarca es el tipo de la sencillez y de la inocencia. Más bien que el varón incorruptible y justo, es el niño sin mancha de pecado : por eso oye, á menudo, aquella habla suavísima y deleitosa con que Dios le llama hacia sí ; por eso recibe visitas de los ángeles. Más bien que el hombre recto, que anda gozoso por las vías del Señor, es el habitante del cielo que anda triste por el mundo, porque ha perdido su camino y se acuerda de su patria. Su único padre es su Dios, los ángeles son sus hermanos. Los Patriarcas eran entonces, como los Apóstoles han sido después, la sal de la tierra. En vano buscaréis por el mundo en aquellos remotísimos tiempos al hombre pobre de espíritu, rico de fé, manso y sencillo de corazón, modesto en las prosperidades, resignado en las tribulaciones, de vida inocente, y de honestas y pacíficas costumbres. El

tesoro de esas virtudes apacibles resplandeció solamente en las solitarias tiendas de los Patriarcas bíblicos.

Huésped en la tierra de Faraón, el pueblo hebreo se olvidó de su Dios en los tiempos adelante, y amancilló sus santas costumbres con las abominaciones egipcias; dióse entonces á supersticiones y agüeros en aquella tierra agorera y supersticiosa y trocó á un tiempo mismo su Dios por los ídolos, y su libertad por la servidumbre. Arrancóle de ella violentamente la mano de un hombre gobernado por una fuerza sobrehumana, el más grande entre los Profetas de Israel, y el más grande entre los hijos de los hombres.

Cuéntase de muchos que han ganado el señorío de las gentes, y asentado su dominación en las naciones por la fuerza del hierro: de ninguno se cuenta, sino de Moisés, que haya fundado un señorío incontrastable con sólo la fuerza de la palabra. Ciro, Alejandro, Mahoma, llevaron por el mundo la desolación y la muerte; y no fueron grandes sino porque fueron homicidas. Moisés aparta su rostro, lleno de horror, de las batallas sangrientas, y entra en el seno de Abraham, vestido de blancas vestiduras y bañado de pacíficos resplandores. Los fundadores de Imperios y Principados, de que están llenas las historias, abrieron las zanjas y echaron los cimientos de su poder, ayudados de fortísimos ejércitos, de fanáticas muchedumbres. Moisés está solo en los desiertos de la Arabia rodeado de un gigantesco motín por 600,000 rebeldes, y con esos 600,000 rebeldes derribados en tierra por su voluntad soberana, se compone un grande Imperio y un vastísimo Principado. Todos los filósofos y todos los legisladores han sido hijos, por su inteligencia, de otros legisladores y de más antiguos filósofos. Licurgo es el representante de la civilización dórica; Solón el representante de la cultura intelectual de los pueblos Jonios; Numa Pompilio representa la civilización etrusca; Platón desciende de Pitágoras; Pitágoras de los Sacerdotes del Oriente. Sólo Moisés está sin antecesores. Los babilonios, los asirios, los egipcios y los griegos estaban oprimidos por Reyes; y él funda una República. Los templos levantados en la tierra estaban llenos de ídolos; él da la traza de un magnífico santuario, que es el Palacio silencioso y desierto de un Dios tremendo é invisible. Los hombres estaban sujetos unos á otros; Moisés declara que su pueblo sólo está sujeto á su Dios. Su Dios go-

bierna las familias por el ministerio de la paternidad ; las tribus por el ministerio de los ancianos ; las cosas sagradas por el ministerio de los Sacerdotes ; los ejércitos por el ministerio de sus Capitanes ; y la República toda por su omnipotente palabra que los ángeles del cielo ponen en el oído de Moisés, en las humeantes cimas de los montes, que, turbándose con la presencia del que los puso allí, tiemblan en sus anchísimos fundamentos y se coronan de rayos.

Con los Patriarcas tuvo fin la época de la promesa, y en Moisés tiene principio la época de la amenaza. Con la palabra de Dios cambia de súbito el semblante de su pueblo, y la poesía hebrea se conforma de suyo á ese nuevo semblante y á aquella nueva palabra. Dios se ha convertido, de padre que era, en Señor ; el pueblo, de hijo que era, en esclavo ; Dios le quita la libertad, en castigo de sus prevaricaciones y en premio de su rescate.

“ Yo soy vuestro Dios, y vosotros sois mi pueblo,” había dicho Jehová á los santos Patriarcas : “ Ya soy tu señor y tu propietario ; el que te libró de la servidumbre de los Faraones.” Esto dice Jehová por la boca de Moisés á su pueblo prevaricador y rebelde ; Dios deja de hablar dulce y secretamente á los hombres ; los ángeles no visitan ya sus tiendas hospitalarias ; la blanca y pura flor de la inocencia no abre su casto cáliz en los campos de Israel, que resuenan lúgubrementemente con amenazas fatídicas y con sordas imprecaciones. Todo es allí sombrío : el desierto con su inmensa soledad, el monte con sus pavorosos misterios, el cielo con sus aterradores prodigios. La musa de Israel amenaza como Dios y gime como el pueblo. Su pecho, que hierve como un volcán, está henchido hoy de bendiciones, mañana de anatemas ; sus cantos imitan hoy la apacible serenidad de un cielo sin nubes ; mañana el sordo estruendo de un mar en tumulto ; hoy compone su rostro con la majestad épica ; mañana se descomponen sus facciones con el terror dramático ; poco después parece una bacante en su desorden lírico. Ya se ciñe corona y canta la victoria ; ya se inunda de llanto, y deja que se escapen de su pecho tristes y dolorosas elegías.

Moisés, que es el más grande de todos los filósofos, el más grande de todos los fundadores de imperios, es también el más grande de todos los poetas. Homero canta las genealogías griegas, Moisés las genealogías del género humano ; Homero cuenta las peregrinaciones de un hombre ; Moisés las peregrinaciones de un

pueblo ; Homero nos hace asistir al choque violento de la Europa y del Asia ; Moisés nos pone delante las maravillas de la creación ; Homero canta á Aquiles ; Moisés á Jehová ; Homero desfigura á los hombres y á los dioses ; sus hombres son divinos y sus dioses humanos ; Moisés nos muestra sin velo el rostro de Dios y el rostro del hombre. El águila homérica no subió más alta que las cumbres del Olimpo, ni voló más allá de los griegos horizontes. El águila del Sinaí subió hasta el trono resplandeciente de Dios y tuvo debajo de sus alas todo el orbe de la tierra.

En la epopeya homérica todo es griego : griego es el poeta, griegos son sus dioses, griegos los héroes. En la epopeya bíblica todo es local y general á un tiempo mismo. El Dios de Israel es el Dios de todas las gentes ; el pueblo de Israel es sombra y figura de todos los pueblos ; y el poeta de Israel es sombra y figura de todos los hombres. Entre la epopeya homérica y la bíblica, entre Homero y Moisés, hay la misma distancia que entre Júpiter y Jehová, entre el Olimpo y el Cielo, entre la Grecia y el mundo.

Ya lo véis, señores, para los que, como nosotros, comprenden la inconmensurable distancia que hay entre la divinidad gentílica y la hebrea y entre el sentimiento religioso del pueblo de Dios y el de los pueblos gentiles, la causa de la índole diversa de sus grandes monumentos poéticos, no puede ser una cosa recóndita y oculta ; éralo en tiempos pasados, cuando todas las gentes andaban en tinieblas, y cuando la naturaleza del hombre y la de Dios eran secretos escondidos á todos los sabios. Pero como quiera que no podéis tener por ocioso y por fuera de razón que mayores torrentes de luz esparzan la claridad de sus rayos sobre tan ardua y tan importante materia, bueno será que haga una estación aquí para llamar vuestra atención hacia la distancia que hay entre la mujer hebrea y la gentílica, y hacia los diversos encargos que las dieron esas gentes en los domésticos hogares. Y no extrañéis, señores, que inmediatamente después de haberos hablado de Dios, os hable de la mujer. Cuando Dios, enamorado del hombre, su más perfecta criatura, determinó hacerle el primer dón, le dió en su amor infinito á la mujer para que esparciera flores por sus sendas y luz por sus horizontes. El hombre fue el señor, y la mujer el ángel del Paraíso.

Cuando la mujer cometió la primera de sus flaquezas, Dios permitió que el hombre cometiera el primero de sus pecados, para

que vivieran juntos ; juntos salieron de aquellas moradas espléndidas, con el pie lleno de temblor, el corazón de tristeza, y con los ojos oscurecidos con lágrimas. Juntos han ido atravesando las edades, su mano puesta en su mano, ahora resistiendo grandes torbellinos y tempestades procelosas, ahora dejándose llevar mansa y regaladamente por pacíficos temporales, surcando el mar de la vida con grande bonanza y con sosegada fortuna. Al herir Dios con la vara de su justicia al hombre prevaricador, cerrándole las puertas del delicioso jardín que para él había dispuesto con sus propias manos, tocado de misericordia quiso dejarle algo que le recordara el suave perfume de aquellas moradas angélicas, y le dejó á la mujer, para que, al poner en ella sus ojos, pensara en el Paraíso.

Antes que saliera del Edén, Dios prometió á la mujer que de sus entrañas nacería, andando el tiempo, el que había de quebrantar la cabeza de la serpiente. De esta manera, el Padre de todas las justicias y de todas las misericordias, juntó el castigo con la promesa y el dolor con la esperanza. Conservóse completa esta tradición primitiva, según la cual la mujer era dos veces santa, con la santidad de la promesa y con la santidad del infortunio, entre los descendientes de Seth que merecieron ser llamados hijos de Dios. Alteróse, empero, notablemente entre los descendientes de Caín, que por su mala vida y estragadas costumbres fueron llamados hijos de los hombres ; los primeros respetaron á la mujer, uniéndose con ella en la tierra, con el vínculo santo, uno é indisoluble, que el mismo Dios había formado en el cielo ; los segundos la envilecieron y degradaron, instituyendo la poligamia, mancha del lecho nupcial, siendo Lamec el primero de quien se cuenta que tomó por suyas dos mujeres. Con estos malos principios, fueron los hombres á dar en grandes estragos ; hasta que, generalizada la corrupción, se hizo necesaria la intervención divina y la subsiguiente desaparición de los hombres de sobre la faz de la tierra, cubierta toda con las aguas purificadoras del diluvio.

Aplacado el rostro de Dios, volvió á poblarse la tierra, conservando, empero, para perpetua enseñanza de los hombres, claros testimonios de sus iras ; dispersáronse los hombres por todas sus zonas ; y se levantaron por todas partes grandes imperios compuestos de diversas gentes y naciones. Hubo entonces, como en los tiempos antediluvianos, quienes fueron llamados hijos de Dios, y

otros que se llamaron hijos de los hombres ; fueron los primeros los descendientes de Abraham, de Isaac y de Jacob, que llevan en la historia el nombre de *hebreos* ; fueron los segundos, los otros pueblos de la tierra, que llevan en la historia el nombre de *gentiles*.

Desfigurada entre los últimos la tradición de la mujer, no llegó hasta ellos sino una vaga noticia de su primera culpa, y no vieron en ella otra cosa sino la causa de todos los males que afligen al género humano ; borrada, por otra parte, casi de todo punto, la tradición del matrimonio instituido en el cielo, los pueblos gentiles ignoraban que la mujer había nacido para ser la compañera del hombre, y la convirtieron en instrumento vil de sus placeres y en víctima inocente de sus furores. Por eso instituyeron, como sus ascendientes antediluvianos, la poligamia, que es el sepulcro del amor ; y por eso la dieron, cuando así cumplía á sus antojos livianos, libelo de repudio, instituyendo el divorcio, que es la disolución de la sociedad doméstica, fundamento perpetuo de todas las asociaciones humanas. Por eso la hicieron esclava de su esposo, para que estuviera sin derechos y para que permaneciera perpetuamente en su poder, como una víctima á quien la sociedad pone en manos del sacrificador, ó debajo de la mano de su verdugo.

Esto sirve para explicar por qué el amor, que es para nosotros el más delicioso de todos los placeres y el más puro de todos los consuelos, era considerado por los gentiles como un castigo de los dioses. El amor entre el hombre y la mujer tenía algo de contrario á la naturaleza de las cosas, que repugna como un sacrilegio toda especie de unión entre seres entregados por la cólera divina á enemistades perpetuas. Cuando en los poemas griegos aparece el amor, luego al punto pasa por delante de nuestros ojos un fatídico nublado, síntoma cierto de que están cerca los crímenes y las catástrofes. El amor de Elena, la adúltera, pierde á Troya y al Asia ; el amor de una esclava, siendo causa del ocio insolente y desdeñoso de Aquiles, pone á punto de sucumbir á los griegos y á la Europa. Hasta la virtud en la mujer era presagio de tremendas desventuras ; la honestidad de las mujeres latinas puso el hierro en las manos romanas, y por dos veces produjo la completa perturbación del Estado. Las catástrofes domésticas iban juntas con las catástrofes políticas. El amor toca con su envenenada flecha el corazón de Dido, y arde en llamas impuras, y se consume en los incendios de

una combustión espontánea. Fedra es visitada por el dios y se siente desfallecer como si hubiera sido herida por el rayo, y discurre por sus venas una llama torpe y un corrosivo vitriolo. Vosotros, los que os agradáis en las emociones de los trágicos griegos, no os dejéis llevar de sus peligrosos encantos, que son encantos de sirenas. Esos amantes que allí veis, están en manos de las Euménides. Huid de ellos, que están señalados con la señal de la cólera de los dioses y están tocados de la peste.

La mujer hebrea era, por el contrario, una criatura benéfica y nobilísima. Poseedores los hebreos de la tradición bíblica, y sabedores del fin para que la mujer fue criada, la levantaron hasta sí, amándola como á compañera suya ; y aun la pusieron á mayor altura que el hombre, por ser la mujer el templo en donde había de habitar el Redentor de todo el género humano. No fue á la verdad el matrimonio entre la gente hebrea un sacramento, como lo había sido antes en el Paraíso, y como había de ser en adelante, cuando el anunciado al mundo viniese en la plenitud de los tiempos : fue, sin embargo, una institución grandemente religiosa y sagrada, al revés de lo que era en las naciones gentílicas. Las bodas se celebraban al compás de las oraciones que pronunciaban los deudos de los esposos, para atraer, sobre la nueva familia, las bendiciones del cielo ; con estas solemnidades y estos ritos se celebraron las bodas de Rebeca con Isaac, de Ruth con Boos y de Sara con Tobías. El gran legislador del pueblo hebreo había permitido la poligamia y el divorcio, desórdenes difíciles de ser arrancados de cuajo, cuando tan hondas raíces habían echado en el mundo, y sobre todo en sus zonas orientales. Esto, no obstante, ni el divorcio ni la poligamia fueron tan comunes entre la gente hebrea como entre los pueblos gentiles, ni produjeron allí la disolución de la sociedad doméstica, neutralizadas como estaban aquellas instituciones con saludables y santas doctrinas ; por lo que hace á la esclavitud de la mujer, fue cosa desconocida en el pueblo de Dios ; como quiera que la esclavitud no se compadece con aquella alta prerrogativa de ser madre del Redentor, otorgada á la mujer desde los tiempos adánicos.

Las tradiciones bíblicas, que fueron causa de la libertad de la mujer, fueron al mismo tiempo ocasión de la libertad de los hijos ; los de los gentiles caían bajo el poder de sus padres, los cuales tenían sobre ellos el mismo derecho que sobre sus cosas ; los de los

hebreos eran hijos de Dios, y uno de ellos había de ser el Salvador de los hombres. De aquí el santo respeto y tiernísimo amor de los hebreos á sus hijos, igual al que tenían á sus mujeres ; de aquí el exquisito cuidado de las matronas en amamantar á sus propios pechos á los que habían llevado en sus entrañas ; siendo tan universal esta costumbre, que sólo se sabe de Joas, Rey de Judá, de Mifiboseth y de Rebeca, que no hayan sido amamantados á los pechos de sus madres. De aquí las bendiciones que descendían de lo alto sobre los primogénitos de una numerosa familia y sobre las madres fecundas : *sus nietos son la corona de los ancianos*, dice la Sagrada Escritura. Dios había prometido á Abraham una posteridad numerosa, y esa promesa era considerada por los hebreos como una de las más insignes mercedes ; de aquí la esmerada solicitud de sus legisladores por los crecimientos de la población ; cosa advertida ya por Tácito, que hablando del pueblo hebreo observa lo siguiente : *Augendae tamen multitudini consulitur : nam et necare quem quam ex agnatis mensas*.

Si ponéis ahora la consideración en la distancia que hay entre la familia gentílica y la hebrea, echaréis luego de ver que están separadas entre sí por un abismo profundo ; la familia gentílica se compone de un señor y de sus esclavos ; la hebrea, del padre, de la mujer y de sus hijos ; entran como elementos constitutivos de la primera, deberes y derechos absolutos ; entran á constituir la segunda deberes y derechos limitados. La familia gentílica descansa en la servidumbre ; la hebrea se funda en la libertad. La primera en el resultado de un olvido ; la segunda de un recuerdo ; el olvido y el recuerdo de las divinas tradiciones, prueba clara de que el hombre no ignora sino porque olvida, y no sabe sino porque aprende.

Ahora se comprenderá fácilmente por qué la mujer hebrea pierde en los poemas bíblicos todo lo que tuvo entre los gentíles de sombrío y de siniestro ; y por qué el amor hebreo, á diferencia del gentil, que fue incendio de los corazones, es bálsamo de las almas. Abrid los libros de los Profetas bíblicos, y en todos aquellos cuadros, ó risueños ó pavorosos, con que daban á entender á las sobresaltadas muchedumbres, ó que iba deshaciéndose el nublado, ó que la ira de Dios estaba cerca, hallaréis siempre en primer término á las vírgenes de Israel, siempre bellas y vestidas de resplandores apacibles, ahora levanten sus corazones al Señor en melodiosos himnos y en angélicos cantares, ahora inclinen bajo el peso del dolor las

cándidas azucenas de sus frentes. Si, reunidas en coro en las plazas públicas ó en el templo del Señor, cantaban ó se movían en concertadas cadencias al compás de sonoros instrumentos, las castas y nobles hijas de Sión parecían bajadas del cielo para consuelo de la tierra, ó enviadas por Dios para regalo de los hombres. Cuando los míseros hebreos, atados al carro del vencedor, pisaron la tierra de su servidumbre, pesóles más de la pérdida de su vista que la de su libertad; sin ellas érales el sol odioso, el día oscuro, el canto triste; y luégo que por falta de lágrimas suspendieron su llanto, y por falta de fuerza sus gemidos, cerraron sus ojos á la luz, y colgaron sus inútiles arpas en los sauces tristes de Babilonia.

Ni se contentaron los hebreos con fiar á la mujer el blando cetro de los hogares, sino que pusieron muchas veces en su mano fortísima y victoriosa el pendón de las batallas y el gobierno del Estado. La ilustre Débora gobernó la República en calidad de Juez Supremo de la Nación, como General de los Ejércitos peleó y ganó batallas sangrientas; como poetisa celebró los triunfos de Israel, y entonó himnos de victoria, manejando á un tiempo mismo, con igual soltura y maestría, la lira, el cetro y la espada.

En tiempo de los Reyes la viuda de Alejandro Janneo tuvo el cetro diez años; la madre del Rey Asa le gobernó en nombre de su hijo, y la mujer de Hircano Macabeo fue designada por este Príncipe para gobernar el Estado después de sus días. Hasta el espíritu de Dios, que se comunicaba á pocos, descendió también sobre la mujer, abriéndole los ojos y el entendimiento, para que pudiera ver y entender las cosas futuras. Hulda fue alumbrada con espíritu de profecía; y los Reyes se acercaban á ella sobresaltados de un gran temor, contritos y recelosos, para saber de sus labios lo que en el libro de la Providencia estaba escrito de su Imperio. La mujer, entre los hebreos, ahora gobernase la familia, ahora dirigiera el Estado, ahora hablara en nombre de Dios, ahora, por último, avasallara los corazones cautivos de sus encantos, era un sér benéfico que ya participaba tanto de la naturaleza angélica como de la naturaleza humana. Leed, si no, el Cantar de los Cantares, y decidme si aquel amor suavísimo y delicado, si aquella esposa vestida de olorosas y cándidas azucenas, si aquella música acordada, si aquellos deliquios inocentes, y aquellos subidos arrobamientos, y aquellos deleitosos jardines, no son más bien que cosas vistas, oídas

y sentidas en la tierra, cosas que se nos han representado como en sueños de una visión del Paraíso.

Y, sin embargo, señores, para conocer á la mujer por excelencia ; para tener noticia cierta del encargo que ha recibido de Dios ; para considerarla en toda su belleza inmaculada y altísima ; para formarse alguna idea de su influencia santificadora, no basta poner la vista en aquellos bellísimos tipos de la poesía hebraica, que hasta ahora han deslumbrado nuestros ojos y han embargado nuestros sentidos dulcemente. El verdadero tipo, el ejemplar verdadero de la mujer, no es Rebeca, ni Débora, ni la esposa del Cantar de los Cantares, llena de fragancia como una taza de perfumes. Es necesario ir más allá, y subir más alto ; es necesario llegar á la plenitud de los tiempos, al cumplimiento de la primitiva promesa ; para sorprender á Dios formando el tipo perfecto de la mujer, es necesario subir hasta el trono resplandeciente de María. María es una criatura aparte, más bella por sí sola que toda la Creación ; el hombre no es digno de tocar sus blancas vestiduras ; la tierra no es digna de servirla de peana, ni de alfombra los paños de brocado ; su blancura excede á la nieve que se cuaja en las montañas ; su rosicler al rosicler de los cielos ; su esplendor al esplendor de las estrellas. María es amada de Dios, adorada de los hombres, ser-vida de los ángeles.

El hombre es una criatura nobilísima, porque es señor de la tierra, ciudadano del cielo, hijo de Dios ; pero la mujer se le adelanta y le deslustra y le vence, porque María tiene nombres más dulces y atributos más altos. El Padre la llama hija, y le envía embajadores ; el Espíritu Santo la llama esposa, y le hace sombra con sus alas ; el Hijo la llama madre, y hace su morada en su sacratísimo vientre ; los serafines componen su corte ; los cielos la llaman Reina ; los hombres la llaman Señora ; nació sin mancha ; salvó al mundo, murió sin dolor, vivió sin pecado.

Ved ahí la mujer, señores, ved ahí la mujer ; porque Dios en María las ha santificado á todas : á las vírgenes, porque ella fue virgen ; á las esposas, porque ella fue esposa ; á las viudas, porque ella fue viuda ; á las hijas, porque ella fue hija ; á las madres, porque ella fue madre. Grandes y portentosas maravillas ha obrado el Cristianismo en el mundo ; él ha hecho paces entre el cielo y la tierra ; ha destruído la esclavitud ; ha proclamado la libertad hu-

mana y la fraternidad de los hombres, pero con todo eso, la más portentosa de todas sus maravillas, la que más hondamente ha influido en la constitución de la sociedad doméstica y de la civil, es la santificación de la mujer, proclamada desde las alturas evangélicas. Y cuenta, señores, que desde que Jesucristo habitó entre nosotros, ni sobre las pecadoras es lícito arrojar los baldones y el insulto; porque hasta sus pecados pueden ser borrados por sus lágrimas. El Salvador de los hombres puso á la Magdalena debajo de su amparo; y cuando hubo llegado el día tremendo en que se anubló el sol y se estremecieron y dislocaron dolorosamente los huesos de la tierra, al pie de la cruz estaban juntas, su inocentísima madre y la arrepentida pecadora, para darnos así á entender que sus amorosos brazos estaban abiertos igualmente á la inocencia y al arrepentimiento.

Ya hemos visto de qué manera el sentimiento religioso y el del amor y la noticia completa ó desfigurada de la divinidad y de la mujer sirven, hasta cierto punto, para ponernos de manifiesto las diferencias esenciales que se advierten entre la poesía bíblica y la de los pueblos gentiles. Sólo nos falta ahora, para dar fin á este discurso, que va creciendo demasiado, poner á vuestra vista, como de relieve, la inconmensurable distancia que hay entre las constituciones políticas de los pueblos más cultos entre los antiguos, y la del pueblo hebreo, depositario de la palabra revelada; y el diverso influjo que esas diversas constituciones ejercieron en la diferente índole de la poesía gentilica y de la hebrea.

Ya he manifestado antes, y confirmo ahora mi primera manifestación: que las fuentes de toda poesía grande y elevada son el amor á Dios, el amor á la mujer y el amor al pueblo; de tal manera, que la poesía pierde las alas con que vuela, allí donde los poetas no pueden beber la inspiración en esos manantiales fecundos, en esas clarísimas fuentes. Para que existan esos fecundísimos amores una cosa es necesaria: que sea conocida la divinidad con toda su pompa, la mujer con todos sus encantos, el pueblo con todas sus libertades y con todas sus magnificencias; por esta razón, allí donde se da el nombre de Dios á la criatura, de mujer á una esclava, de pueblo á una aristocracia opresora, puede afirmarse, sin temor de ser desmentido por los hechos, que la poesía

con toda su pompa y majestad, no existe, porque no existen esos fecundísimos amores.

Ahora bien: la noción del pueblo es el resultado de estas dos nociones: la de la asociación y la de la fraternidad. ¿Sabéis lo que es el pueblo? El pueblo es una asociación de hermanos; y ved por qué la noción del pueblo no puede coexistir en el entendimiento con la de la esclavitud. De donde se sigue que el pueblo no ha podido existir, ni ha existido, sino en las sociedades depositarias de la idea de la fraternidad, revelada por Dios á la gente hebrea, por Jesucristo, á todas las gentes. Lo que en las Repúblicas griegas se llamó pueblo, no fue ni pudo ser un verdadero pueblo, es decir, una asociación de hermanos, sino una verdadera aristocracia, ó lo que es lo mismo, una asociación de señores.

Esto explica por qué entre los griegos la poesía es eminentemente aristocrática. Homero canta á los Reyes y á los dioses; nos dice sus genealogías; nos cuenta sus aventuras; nos describe sus guerras; celebra su nacimiento, y llora su muerte. Los poetas trágicos presentan á nuestra vista el espectáculo soberbiamente grandioso de sus amores, de sus crímenes y de sus remordimientos. Los humanos infortunios y las pasiones humanas, para ser elevados á la dignidad y á la altura de sentimientos trágicos, debían caer sobre las frentes y conturbar los corazones de hombres de regia estirpe y de notabilísima cuna. El fratricidio no era un asunto trágico si los fraticidas no se llamaban Eteode y Polinice y si la sangre no manchaba los mármoles del trono. El incesto no era digno del coturno si la mujer incestuosa no se llamaba Fedra ó Yocasta, y si el horrendo crimen no manchaba el tálamo de los Reyes. Por donde se ve que entre los griegos no había asuntos trágicos sino personas trágicas; y que la tragedia no era aquella voz de terror, aquel acerbo gemido que la humanidad deja escapar de sus labios cuando la turban las pasiones, sino aquella otra voz fatídica y tremenda que resonaba lúgubremente en los regios alcázares cuando los dioses querían dar un espectáculo al mundo, las flaquezas de las dinastías y la fragilidad de los Imperios.

Si volvemos ahora los ojos al pueblo de Dios, nos causará maravilla la grandeza y la novedad del espectáculo. El pueblo de Dios no trae su origen ni de semi-dioses ni de Reyes; desciende de pastores. Hijos todos los hebreos de Abraham, de Isaac y de Jacob,

todos son hermanos. Rescatados todos de la servidumbre de Egipto, todos son libres; sujetos todos á un solo Dios y á una sola ley, todos son iguales. El pueblo de Dios es el único de la tierra entre los antiguos que conservó en toda su pureza la noción de la libertad, de la igualdad y de la fraternidad de los hombres. Cuando Moisés les dió sus leyes, no instituyó el Gobierno aristocrático, sino el popular; y les concedió derecho de elegir sus propios Magistrados, que, en calidad de guardadores de su divino estatuto, tenían el encargo y el deber de mantenerlos á todos, así en la paz como en la guerra, bajo el imperio igual de la justicia. Desconocíanse entre los hebreos los privilegios aristocráticos y las clases nobiliarias; y temeroso su gran legislador de que la desigual distribución de las riquezas no alterase con el tiempo aquella prudente armonía de todas las fuerzas sociales, puestas como en equilibrio y balanza, instituyó el Jubileo, que venía á restablecer periódicamente esa justa balanza y ese sabio equilibrio. Dieron á sus Magistrados Supremos el nombre de Jueces, sin duda para significar que su oficio era guardar y hacer guardar la ley que les había dado Dios por su Profeta, sin la ilegítima intervención de su voluntad particular y de sus livianos antojos. En este estado se mantuvo la República largo tiempo, hasta que el pueblo, amigo siempre de mudanzas y novedades, cambió su propio Gobierno instituyendo la monarquía por un acto solemne de su voluntad soberana. Este cambio, sin embargo, tuvo menos de real que de aparente, como quiera que el Rey no fue sino el heredero de la autoridad del Juez, limitada por la voluntad de Dios y por la voluntad del pueblo.

· Por eso el pueblo es la persona trágica por excelencia en las tragedias bíblicas. Al pueblo se dirige la promesa y la amenaza; el pueblo es el que acepta y sanciona la ley; el pueblo es el que rompe en tumultos y rebeliones; el que levanta ídolos y los adora; el que quita Jueces y pone Reyes; el que se entrega á supersticiones y agüeros; el que bendice y maldice á un tiempo mismo á sus Profetas; el que ya los levanta sobre todas las magistraturas, ya los destroza con atrocísimos tormentos; el que magnifica al Dios de Israel y recibe con himnos de alabanza á los dioses egipcios y babilonios; el que, puesto en el trance de escoger entre las iras del Señor y sus misericordias, en el ejercicio de su voluntad soberana renuncia sus misericordias y va delante de sus iras. En Israel no

hay más que el pueblo ; el pueblo lo llena todo ; al pueblo habla Dios ; al pueblo habla Moisés : del pueblo hablan los Profetas ; al pueblo sirven los sacerdotes ; al pueblo sirven los Reyes ; hasta los salmos de David, cuando no son los gemidos de su alma, son cantos populares.

Las pompas de la monarquía duraron poco, y se desvanecieron como la espuma. Fueron David y Salomón Príncipes temerosos de Dios, amigos del pueblo, en la paz magnánimos, en la guerra felicitísimos ; gobernaron á Israel con imperio templado y justo ; y su prosperidad pasaba delante de sus deseos ; el último fue visitado por los Reyes del Oriente ; levantó el templo del Señor sobre piedras preciosas, y le enriqueció con maderamientos dorados ; la fama de sus magnificencias y de su sabiduría más que humana se extendió por todas las gentes. Pero cuando estos Príncipes dichosos bajaron al sepulcro, luego al punto comenzó á despeñarse la majestad del Imperio, sin que nunca más tornara á volver en sí ; dividiéronse las tribus ; y, rota la santa unidad del pueblo de Dios, se formaron de sus fragmentos dos Imperios enemigos, dados ambos á torpezas y deleites. Siguiéronse de aquí grandes discordias y guerras, furiosos temporales y horribles desventuras. Los Reyes se hicieron idólatras y adoraron los ídolos ; los sacerdotes se entregaron al ocio y al descanso. El pueblo se había olvidado de su Dios, y las muchedumbres tumultuaban en las calles.

En medio de tan procelosas tempestades, y corriendo tiempos tan turbios y aciagos, despertó Dios á sus grandes Profetas para que hicieran resonar en Judá el eco de su palabra, y sacaran de su profundo olvido y hondo letargo á los Reyes idólatras, á los sacerdotes ociosos y á aquellas bárbaras muchedumbres, dadas á sediciones y tumultos. Jamás en ningún pueblo de la tierra, antiguo ni moderno, hubo una institución tan admirable, tan santa y tan popular como la de los Profetas del pueblo de Dios.

Atenas tuvo poetas y oradores. Roma tribunos y poetas. Los Profetas del pueblo de Dios fueron poetas, tribunos y oradores á un tiempo mismo ; como los poetas, cantaban las perfecciones divinas ; como los tribunos, defendían los intereses populares ; como los oradores, proponían lo que juzgaban conforme á las conveniencias del Estado. Un Profeta era más que Homero, más que Demóstenes, más que Graco ; era Graco, Homero y Demóstenes á un

mismo tiempo. El Profeta era el hombre que daba de mano á todo regalo de la carne y á todo amor de la vida; y que, mensajero de Dios, tenía el encargo de poner su palabra en el oído del pueblo, en el oído de los sacerdotes y en el oído de los Reyes. Por eso, los Profetas amenazaban, imprecaban, maldecían, por eso dejaban escapar de sus pechos, poderosas, tremendas, aquellas voces de temor y de espanto que se oían en Jerusalén cuando venía sobre ella, con ejército fortísimo y numerosísimo, el Rey de Babilonia, ministro de las venganzas de Jehová y de sus iras celestiales.

Los poetas cesareos miraban siempre, antes de hablar, los semblantes de los Príncipes. Los oradores y los tribunos de Atenas y de Roma tenían puestos los ojos, antes de soltar los torrentes de su elocuencia, en los semblantes del pueblo; los Profetas de Israel cerraban los ojos para no lisonjear ni los gustos de los pueblos, ni los antojos de los Reyes, atentos sólo á lo que Dios les decía interiormente en sus almas; por eso hicieron frente á los odios implacables de los Príncipes, que habiendo puesto su sacrilega mano en el templo de Dios, no tenían ponerla en el rostro augusto de sus Profetas; por eso resistieron con constantísimo semblante á la grande indignación y bramido popular, creciendo su constancia al compás de la persecución y al compás de las olas de aquellas furiosas tempestades, sin que se doblegasen sus almas sublimes al miedo de los tormentos; por eso, en fin, casi todos ó entregaron sus gargantas al cuchillo, ó buscaron en tierras extrañas un triste sepulcro.

Yo no sé, señores, si hay en la historia un espectáculo más bello que el de los Profetas del pueblo de Dios luchando, armados con el solo ministerio de la palabra, contra todas las potestades de la tierra. Yo no sé si ha habido en el mundo poetas más altos, oradores más elocuentes, hombres más grandes, más santos y más libres; nada faltó á su gloria, ni la santidad de la vida, ni la santidad de la causa que sustentaron, ni la corona del martirio.

Con los Profetas tuvo fin la época de la amenaza; con el Salvador del mundo comienza la época del castigo. Antes de poner término á este discurso, hagamos todos aquí una estación; recojamos el espíritu y el aliento, porque el momento es tan terrible como solemne.

Sófocles escribió una de las más bellas tragedias del mundo que intituló Edipo Rey; esta tragedia ha sido traducida, imitada

reformada, por los más bellos ingenios ; y á nosotros nos ha cabido la suerte de poseer con este título una de las tragedias que más honran nuestra literatura clásica.

Pero hay otra tragedia más admirable, más portentosa todavía, que corre sin nombre de autor, y á la cual su autor no puso título, sin duda porque no es una tragedia especial, sino, más bien, la tragedia por excelencia.

Son sus autores principales Dios y un pueblo ; el escenario es el mundo, y al prodigioso espectáculo de su tremenda catástrofe asisten todas las gentes y todas las naciones. Entre esa gran tragedia y la de Sófocles, á vuelta de algunas diferencias, hay tan maravillosas semejanzas, que me atrevería á intitularla Edipo Pueblo.

Edipo adivina los enigmas de la esfinge, y es reputado por el más sabio y el más prudente de los hombres ; el pueblo judío adivina el enigma de la humanidad, oculto á todas las gentes, es decir, la unidad de Dios y la unidad del género humano, y es llamado por Jehová antorcha de todos los pueblos. Los dioses dan á Edipo la victoria sobre todos sus competidores, y le asientan en el trono de Tebas. Jehová lleva como por la mano al pueblo hebreo á la tierra de promisión, y le saca vencedor de todos sus enemigos. Los dioses por la voz de los oráculos delficos habían anunciado á Edipo, entre otras cosas nefandas, que sería el matador de su padre ; Jehová, por la voz de los oráculos bíblicos, había anunciado á los judíos que matarían á su Dios. Un hombre muere á manos de Edipo en una senda solitaria ; un hombre muere en manos del pueblo de Dios, en el Calvario ; este hombre era el Dios de Judá ; aquel hombre era el padre de Edipo. Yo no sé lo que hay, pero algo hay, señores, en este *similiter cadens* de la historia, que causa un involuntario pero profundísimo estremecimiento.

Ya lo véis, señores : unos mismos son los oráculos y una misma la catástrofe ; ahora veréis cómo una misma ceguedad hace inevitable esa catástrofe, y hace buenos aquellos tremendos oráculos.

Edipo sabe que mató á aquel hombre en aquella senda ; pero su conciencia está tranquila, porque su padre era Polibio : Polibio estaba muy lejos de allí, y el que murió á sus manos era desconocido y extranjero. Los judíos saben que mataron al hombre de Nazaret ; saben que le pusieron en una cruz en el Monte Calvario,

y que le pusieron entre dos ladrones para más escarnecerle ; pero su conciencia está tranquila ; su Dios había de venir, pero aun estaba lejos ; su Dios había de ser conquistador y Rey, y había de rugir como el león de Judá, mientras que el hombre de la Cruz había nacido en pobre lugar, de padres pobres, y no había encontrado una piedra en donde reclinar su frente. “ Si eres hijo de Dios, por qué no bajas de la Cruz ? ” dijo el pueblo judío. “ Si el que murió á mis manos me había dado el ser, ¿ cómo al darle la muerte no saltó el corazón en mi pecho ? ¿ Cómo es que no me habló la voz de la sangre ? ” Esto dijo el Rey parricida ; y el pueblo matador de su Dios, y el hombre matador de su padre, se complacieron en su sagacidad, y escarnecieron á los oráculos, y se mofaron de los Profetas.

Pero la Divinidad implacable que calladamente está en ellos y obra en ellos, los empuja para que caigan, y quita la luz de sus ojos para que no vean los abismos. Ambos se hallan poseídos de súbito de una curiosidad inmensa, sobrehumana. Edipto pregunta á Yocasta, pregunta á Tiresias, pregunta al anciano que sabe su secreto : “ ¿ Quién es el hombre de la senda ? ¿ Quién es mi padre ? ¿ Quién soy yo ? ” El pueblo judío pregunta á Jesús : “ ¿ Quién eres ? ¿ Eres por ventura nuestro Dios y nuestro Rey ? ” El drama aquí comienza á ser terribleísimo ; no hay pecho que no sienta una opresión dolorosa, inexplicable, increíble ; ni frente que no esté bañada con sudores, ni alma que no desfallezca con angustias. Entretanto la cólera de los dioses cae sobre Tebas, la peste diezma las familias y envenena las aguas y los aires. El cielo se deslustra, las flores pierden su fragancia, los campos su alegría. En la populosa ciudad reina el silencio y el espanto, la desolación y la muerte. Las matronas tebanas discurren por los templos, y con votos y plegarias cantan á los dioses.

Sobre Jerusalén, la mística, la gloriosa, cae un velo fúnebre ; por aquí van santas mujeres que se lamentan, por allí discurren en tumulto muchedumbres que se enfurecen. Todas las trompetas proféticas resuenan á la vez en la ciudad sorda, ciega y maldita, que lleva al Calvario al justo.

“ Una generación no pasará sin que vengan sobre vosotras, matronas de Sion, tan grandes desventuras, que seréis asombro de las gentes ; ya, ya asoman por esos repechos las romanas legiones ; ya cruzan los aires trayendo el rayo de Dios las águilas capitolinas :

¡Jerusalén ! ; Jerusalén !.... ; Ay de sus hijos ! porque tienen hambre y no encuentran pan ; tienen sed y no encuentran agua ; quieren hacer plegarias y votos en el templo de Dios, y están sin Dios y sin templo ; quieren vivir, y á cada paso tropiezan con la muerte ; quieren una sepultura para sus cuerpos, y sus cuerpos yacen en los campos sin sepultura y son pasto de las aves.”

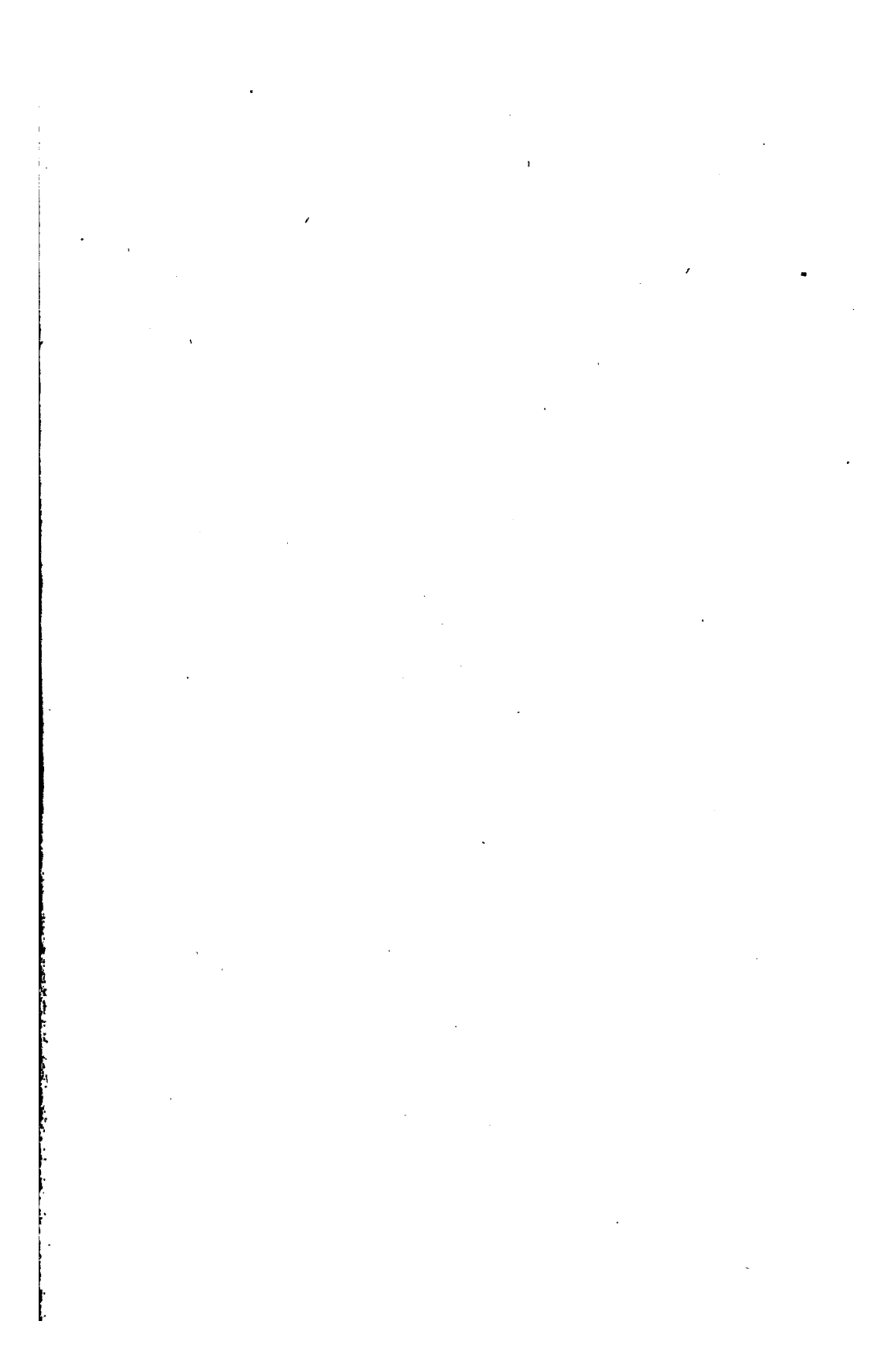
Edipo sale de su alcázar para consolar á su pueblo moribundo y gobernando los dioses su lengua, los toma por testigos de que el culpable será puesto á tormento y echado de la tierra ; lanza sobre él, anticipadamente, la excomunión sacerdotal ; le maldice en nombre de la tierra y del cielo, de los dioses y de los hombres, y carga su cabeza con las execraciones públicas. El pueblo judío, tomado de un vértigo caliginoso, poseído de un frenesí delirante, puesto debajo de la mano soberana que le anubla los ojos y le oscurece la razón, ardiendo en la fragua de sus furores, exclama diciendo : “Que su sangre caiga sobre nosotros y sobre nuestros hijos.” Desventurado pueblo ! ; Desventurado Rey ! Ellos pronuncian su propia sentencia, siendo á un tiempo mismo jueces, víctimas y verdugos ! Y después, cuando los oráculos bíblicos y los delfícos se cumplieron, los torbellinos arrancan al pueblo deicida de la tierra de promisión, y el parricida huyó del trono de Tebas.

Edipo fue horror de la Grecia ; el pueblo judío es horror de los hombres. Edipo caminó con los ojos sin luz de monte en monte y de valle en valle, publicando las venganzas divinas ; el pueblo judío camina, sin lumbre en los ojos y sin reposarse jamás, de pueblo en pueblo, de región en región, de zona en zona, mostrando en sus manos una mancha de sangre que nunca se quita y nunca se seca. Prefirió la ley del talión á la ley de la gracia, y el mundo le juzga por la ley que él mismo se ha dado. Dió bofetadas á su Dios, y há diez y nueve siglos que está recibiendo las bofetadas del mundo : escupió en el rostro de Dios, y el mundo escupe en su rostro ; despojó á su Dios de sus vestiduras, y las naciones confiscan sus tesoros y le arrojan desnudo al otro lado de los mares ; dió á beber á su Dios vinagre con hiel, y con beber en ella á todas horas el pueblo deicida, no consigue apurar la copa de las tribulaciones ; puso en los hombros de su Dios una cruz pesadísima, y hoy se inclina su frente bajo el peso de todas las maldiciones humanas ; crucificó y es crucificado. Pero el Dios de Abraham, de Israel y Jacob, al

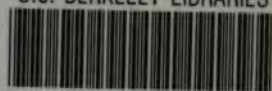
mismo tiempo que justiciero, es clemente. Mientras que los dioses ningún otro consuelo dejaron á Edipo; sino su Antígona, el Dios que murió en la cruz, en prenda de su misericordia, dejó á sus matadores la esperanza.

Entre la tragedia de Sófocles y esa otra tragedia sin título, cuya maravillosa grandeza acabo de exponer á vuestros ojos con toda su terrible majestad, hay la misma distancia que entre los dioses gentiles y el Dios de los hebreos y los cristianos; la misma que entre la fatalidad y la Providencia; la misma que entre las desdichas de un hombre y las desventuras de un pueblo, que ha sido el más libre de todos los pueblos y el más grande de todos los poetas.

He terminado, señores, el cuadro que me había propuesto presentar ante vuestros ojos; si os parece bello y sublime, su sublimidad y su belleza está en él, como trazado que ha sido por el mismo Dios, en la larga y lamentable historia de un pueblo maravilloso; si en él encontráis grandes lunares y sombras, esas sombras y esos lunares son míos; por ellos reclamo vuestra indulgencia; vuestra indulgencia, señores, que nunca ha sido negada á los que, como yo, la imploran, y á los que, como yo, la necesitan.



U.C. BERKELEY LIBRARIES



C038926960